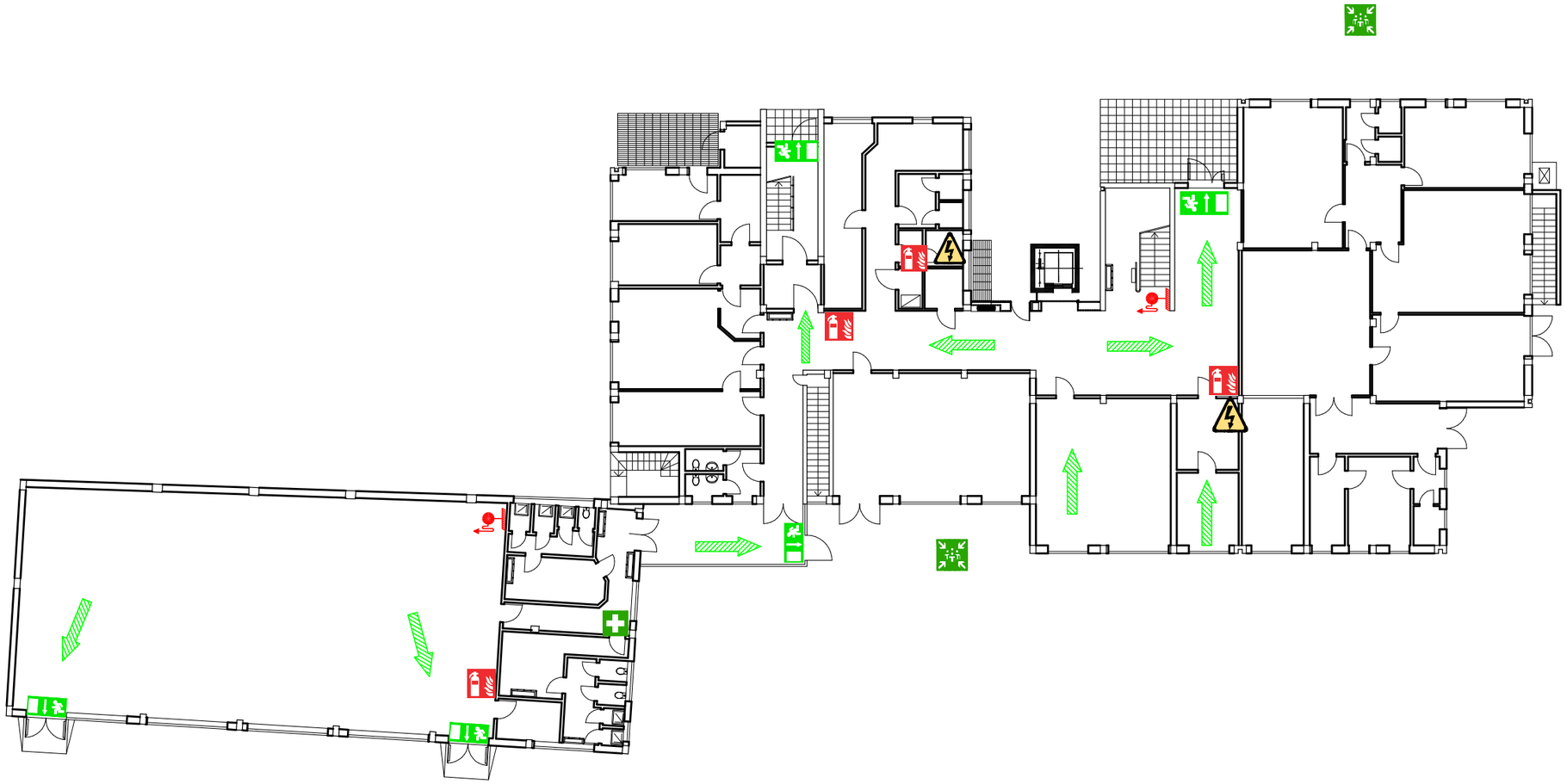
EMERGENCY PLAN

Istituto Comprensivo Balilla Paganelli

Scuola primaria Anna Frank - via Friuli 18, Cinisello Balsamo (MI)



Procedure da adottare in caso di allarme

- Un segnale acustico segnala una situazione di emergenza per incendio o pericolo di altra natura.
- Mantenere la calma ed evitare di trasmettere il panico ad altre persone.

Le squadre di gestione delle emergenze interne e i vigili del fuoco vengono attivati automaticamente alla prima segnalazione di allarme.

Evacuare immediatamente utilizzando le uscite di sicurezza più vicine.

Restare fermi nei punti di raccolta esterni seguendo le indicazioni degli addetti alla gestione dell'emergenza.

Non rientrare nell'edificio fino a quando non vengono ripristinate le condizioni di normalità.

Emergency procedures

- An acoustic signal identify an emergency situation due to fire or other kind of danger.
- Keep calm and avoid transmit panic to other people
- The internal emergency management teams and the fire fighters are automatically activated at the first alarm signal.
- Immediately evacuate the complex using the nearest emergency exits.
- Remain at the external collection points following the instructions of the emergency management personnel.
- Do not re-enter the building until normal conditions are restored.

Legenda simboli antincendio
Fire-fighting symbols

	Percorso di uscita orizzontale *Horizontal escape route*
	Percorso di uscita in basso *Downward escape route*
	Percorso di uscita in alto *Upward escape route*
	Uscite di emergenza *Emergency exit*
	Estintore *Fire extinguisher*
	Idrante UNI45 *Hydrant UNI45*
	Pulsante di emergenza *Emergency button*
	Quadro elettrico *Electrical panel*
	Cassetta di Primo Soccorso *First Aid Kit*
	Punto di Raccolta *Collection Point*
	Voi siete qui *You are here*

Planimetria di evacuazione *Piano Terra*		
Numero Unico di Emergenza	112	Unique Emergency Number
Misure di sicurezza *Safety measures*		

E' vietato fumare e fare uso di fiamme libere

E' vietato gettare nei cestini i mozziconi di sigaretta

Smoke and make use of open flames is not perimitted

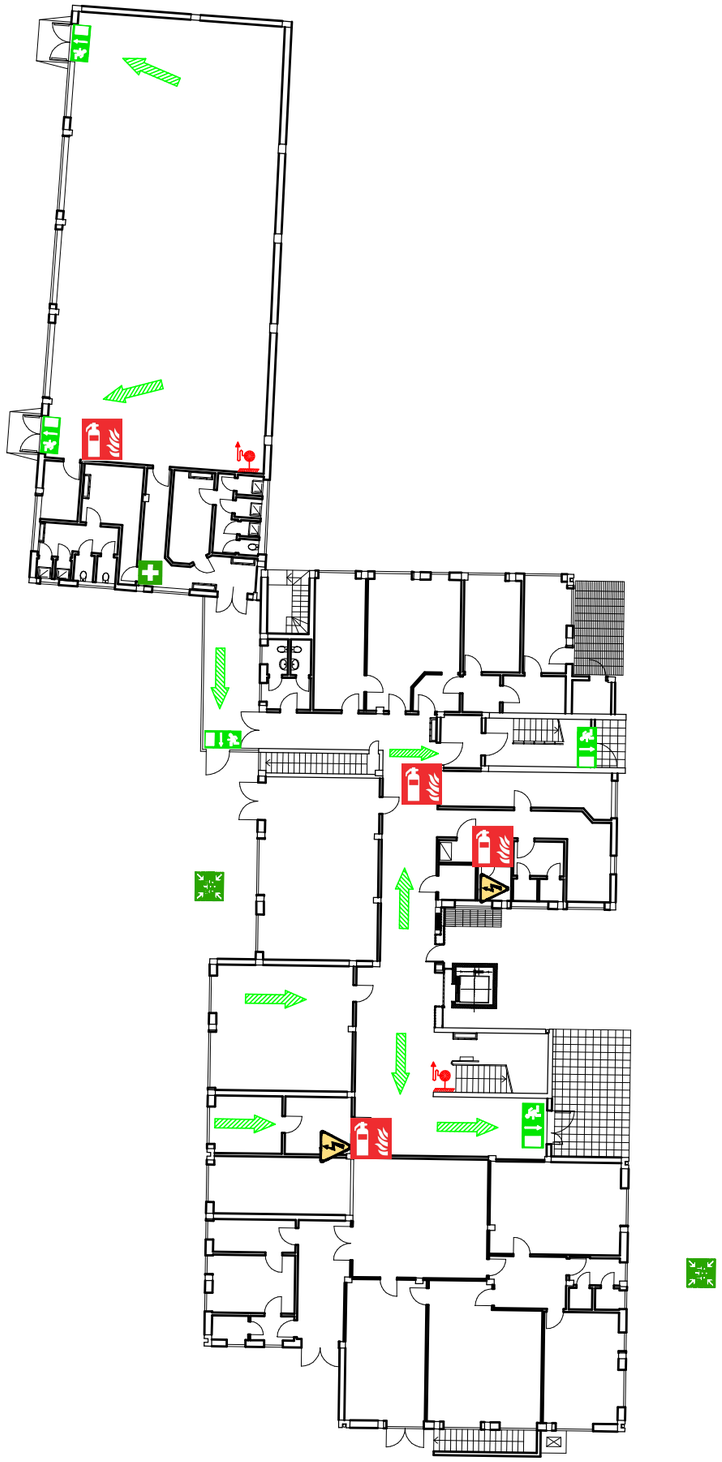
It's forbidden to cast cigarette stubs in the bins

FRAREG FRAFOR
info@frareg.com
www.frareg.com

EMERGENCY PLAN

Istituto Comprensivo Balilla Paganelli

Scuola primaria Anna Frank - via Friuli 18, Cinisello Balsamo (MI)



Procedure da adottare in caso di allarme	Emergency procedures
• Un segnale acustico segnala una situazione di emergenza per incendio o pericolo di altra natura.	• An acoustic signal identify an emergency situation due to fire or other kind of danger.
• Mantenere la calma ed evitare di trasmettere il panico ad altre persone.	• Keep calm and avoid transmit panic to other people
Le squadre di gestione delle emergenze interne e i vigili del fuoco vengono attivati automaticamente alla prima segnalazione di allarme.	• The internal emergency management teams and the fire fighters are automatically activated at the first alarm signal.
Evacuare immediatamente utilizzando le uscite di sicurezza più vicine.	• Immediately evacuate the complex using the nearest emergency exits.
Restare fermi nei punti di raccolta esterni seguendo le indicazioni degli addetti alla gestione dell'emergenza.	• Remain at the external collection points following the instructions of the emergency management personnel.
Non rientrare nell'edificio fino a quando non vengono ripristinate le condizioni di normalità.	• Do not re-enter the building until normal conditions are restored.

Legenda simboli antincendio *Fire-fighting symbols*	
	Percorso di uscita orizzontale *Horizontal escape route*
	Percorso di uscita in basso *Downward escape route*
	Percorso di uscita in alto *Upward escape route*
	Uscite di emergenza *Emergency exit*
	Estintore *Fire extinguisher*
	Idrante UNI45 *Hydrant UNI45*
	Pulsante di emergenza *Emergency button*
	Quadro elettrico *Electrical panel*
	Cassetta di Primo Soccorso *First Aid Kit*
	Punto di Raccolta *Collection Point*
	Voi siete qui *You are here*

Planimetria di evacuazione *Piano Terra*		
Numero Unico di Emergenza	112	Unique Emergency Number
Misure di sicurezza *Safety measures*		

E' vietato fumare e fare uso di fiamme libere

E' vietato gettare nei cestini i mozziconi di sigaretta

Smoke and make use of open flames is not perimitted

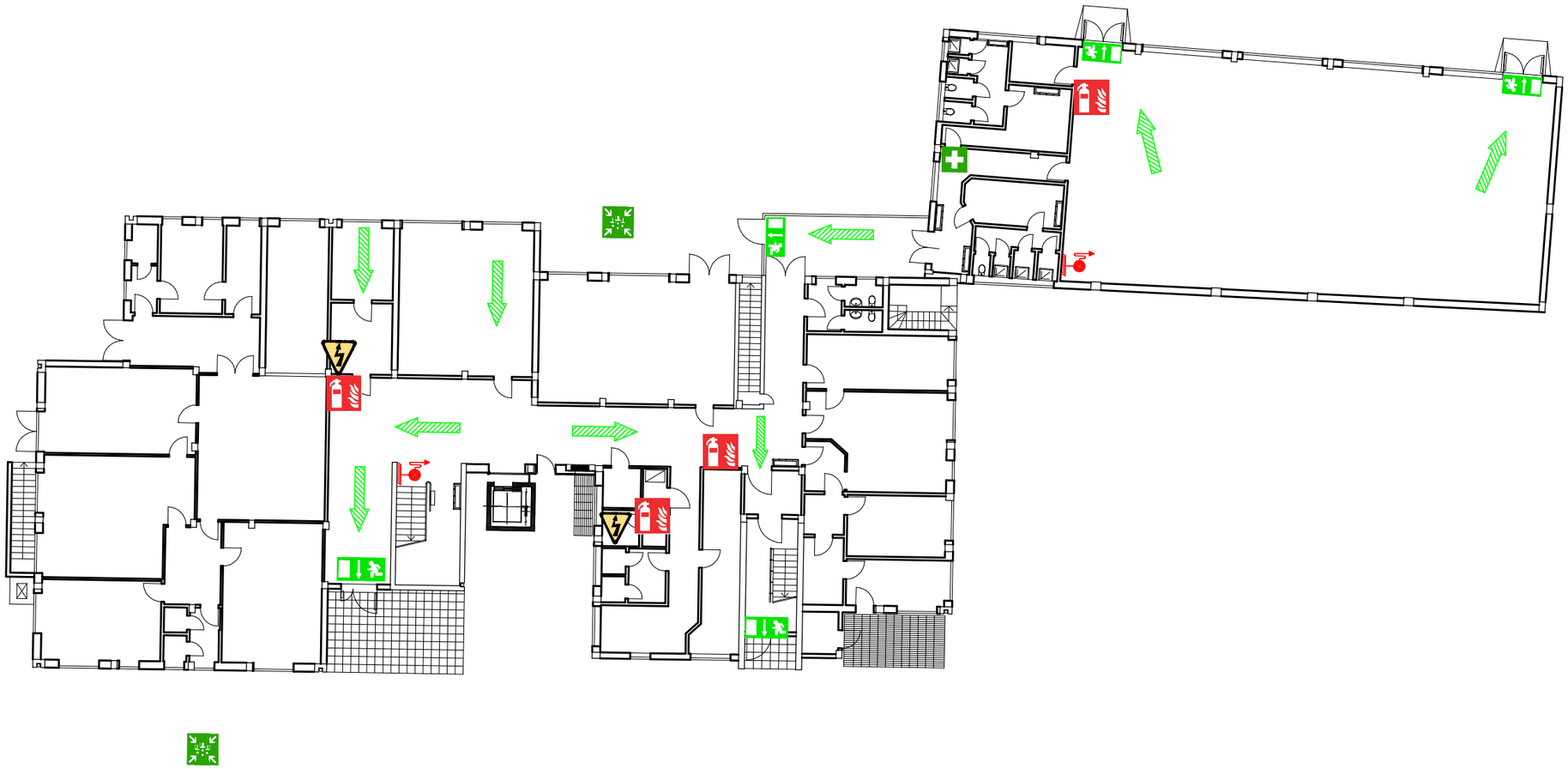
It's forbidden to cast cigarette stubs in the bins

FRAREG FRAFOR
info@frareg.com
www.frareg.com

EMERGENCY PLAN

Istituto Comprensivo Balilla Paganelli

Scuola primaria Anna Frank - via Friuli 18, Cinisello Balsamo (MI)



Procedure da adottare in caso di allarme	Emergency procedures
• Un segnale acustico segnala una situazione di emergenza per incendio o pericolo di altra natura.	• An acoustic signal identify an emergency situation due to fire or other kind of danger.
• Mantenere la calma ed evitare di trasmettere il panico ad altre persone.	• Keep calm and avoid transmit panic to other people
Le squadre di gestione delle emergenze interne e i vigili del fuoco vengono attivati automaticamente alla prima segnalazione di allarme.	• The internal emergency management teams and the fire fighters are automatically activated at the first alarm signal.
Evacuare immediatamente utilizzando le uscite di sicurezza più vicine.	• Immediately evacuate the complex using the nearest emergency exits.
Restare fermi nei punti di raccolta esterni seguendo le indicazioni degli addetti alla gestione dell'emergenza.	• Remain at the external collection points following the instructions of the emergency management personnel.
Non rientrare nell'edificio fino a quando non vengono ripristinate le condizioni di normalità.	• Do not re-enter the building until normal conditions are restored.

Legenda simboli antincendio *Fire-fighting symbols*	
	Percorso di uscita orizzontale *Horizontal escape route*
	Percorso di uscita in basso *Downward escape route*
	Percorso di uscita in alto *Upward escape route*
	Uscite di emergenza *Emergency exit*
	Estintore *Fire extinguisher*
	Idrante UNI45 *Hydrant UNI45*
	Pulsante di emergenza *Emergency button*
	Quadro elettrico *Electrical panel*
	Cassetta di Primo Soccorso *First Aid Kit*
	Punto di Raccolta *Collection Point*
	Voi siete qui *You are here*

FRAREG FRAFOR
info@frareg.com
www.frareg.com

Planimetria di evacuazione *Piano Terra*		
Numero Unico di Emergenza	112	Unique Emergency Number
Misure di sicurezza *Safety measures*		

E' vietato fumare e fare uso di fiamme libere

E' vietato gettare nei cestini i mozziconi di sigaretta

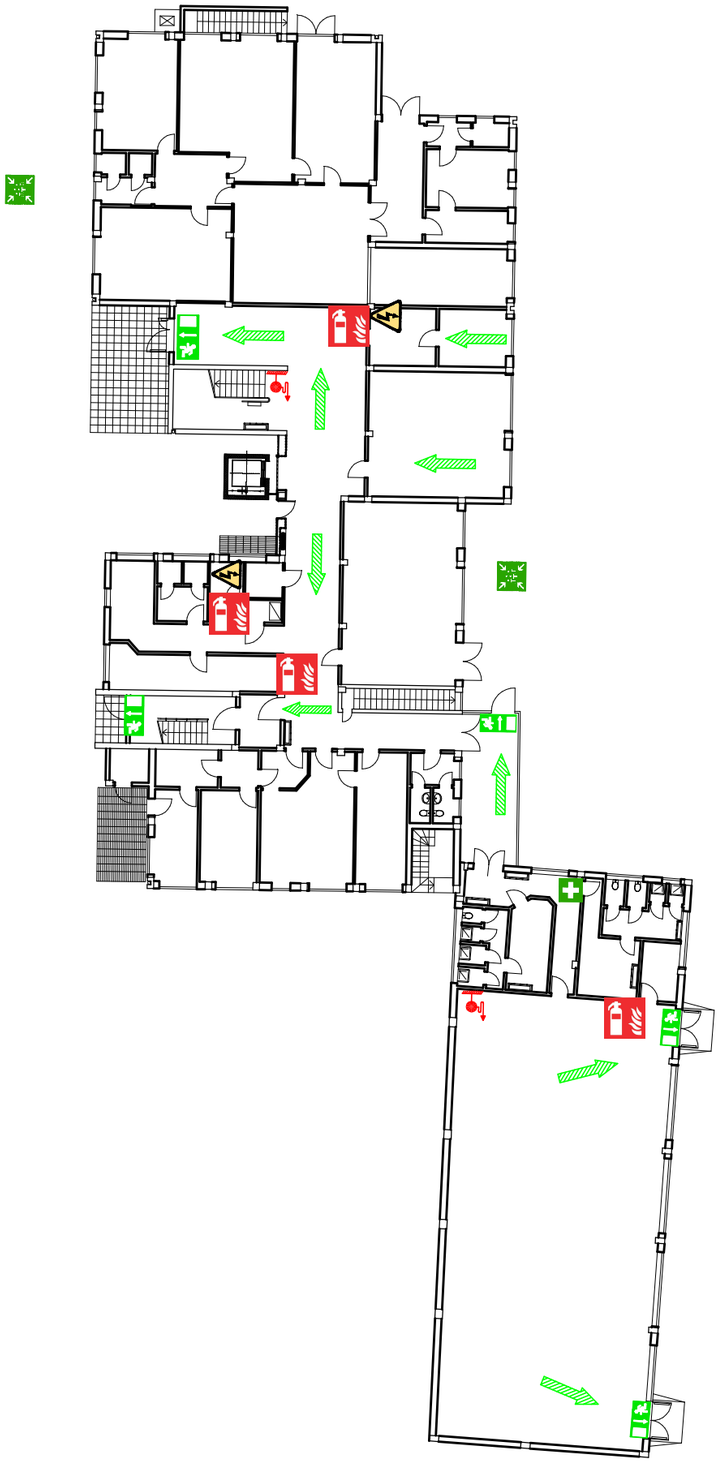
Smoke and make use of open flames is not perimitted

It's forbidden to cast cigarette stubs in the bins

EMERGENCY PLAN

Istituto Comprensivo Balilla Paganelli

Scuola primaria Anna Frank - via Friuli 18, Cinisello Balsamo (MI)



Procedure da adottare in caso di allarme	Emergency procedures
• Un segnale acustico segnala una situazione di emergenza per incendio o pericolo di altra natura.	• An acoustic signal identify an emergency situation due to fire or other kind of danger.
• Mantenere la calma ed evitare di trasmettere il panico ad altre persone.	• Keep calm and avoid transmit panic to other people
Le squadre di gestione delle emergenze interne e i vigili del fuoco vengono attivati automaticamente alla prima segnalazione di allarme.	• The internal emergency management teams and the fire fighters are automatically activated at the first alarm signal.
Evacuare immediatamente utilizzando le uscite di sicurezza più vicine.	• Immediately evacuate the complex using the nearest emergency exits.
Restare fermi nei punti di raccolta esterni seguendo le indicazioni degli addetti alla gestione dell'emergenza.	• Remain at the external collection points following the instructions of the emergency management personnel.
Non rientrare nell'edificio fino a quando non vengono ripristinate le condizioni di normalità.	• Do not re-enter the building until normal conditions are restored.

Legenda simboli antincendio *Fire-fighting symbols*	
	Percorso di uscita orizzontale *Horizontal escape route*
	Percorso di uscita in basso *Downward escape route*
	Percorso di uscita in alto *Upward escape route*
	Uscite di emergenza *Emergency exit*
	Estintore *Fire extinguisher*
	Idrante UNI45 *Hydrant UNI45*
	Pulsante di emergenza *Emergency button*
	Quadro elettrico *Electrical panel*
	Cassetta di Primo Soccorso *First Aid Kit*
	Punto di Raccolta *Collection Point*
	Voi siete qui *You are here*

Planimetria di evacuazione *Piano Terra*		
Numero Unico di Emergenza	112	Unique Emergency Number
Misure di sicurezza *Safety measures*		

E' vietato fumare e fare uso di fiamme libere

E' vietato gettare nei cestini i mozziconi di sigaretta

Smoke and make use of open flames is not perimitted

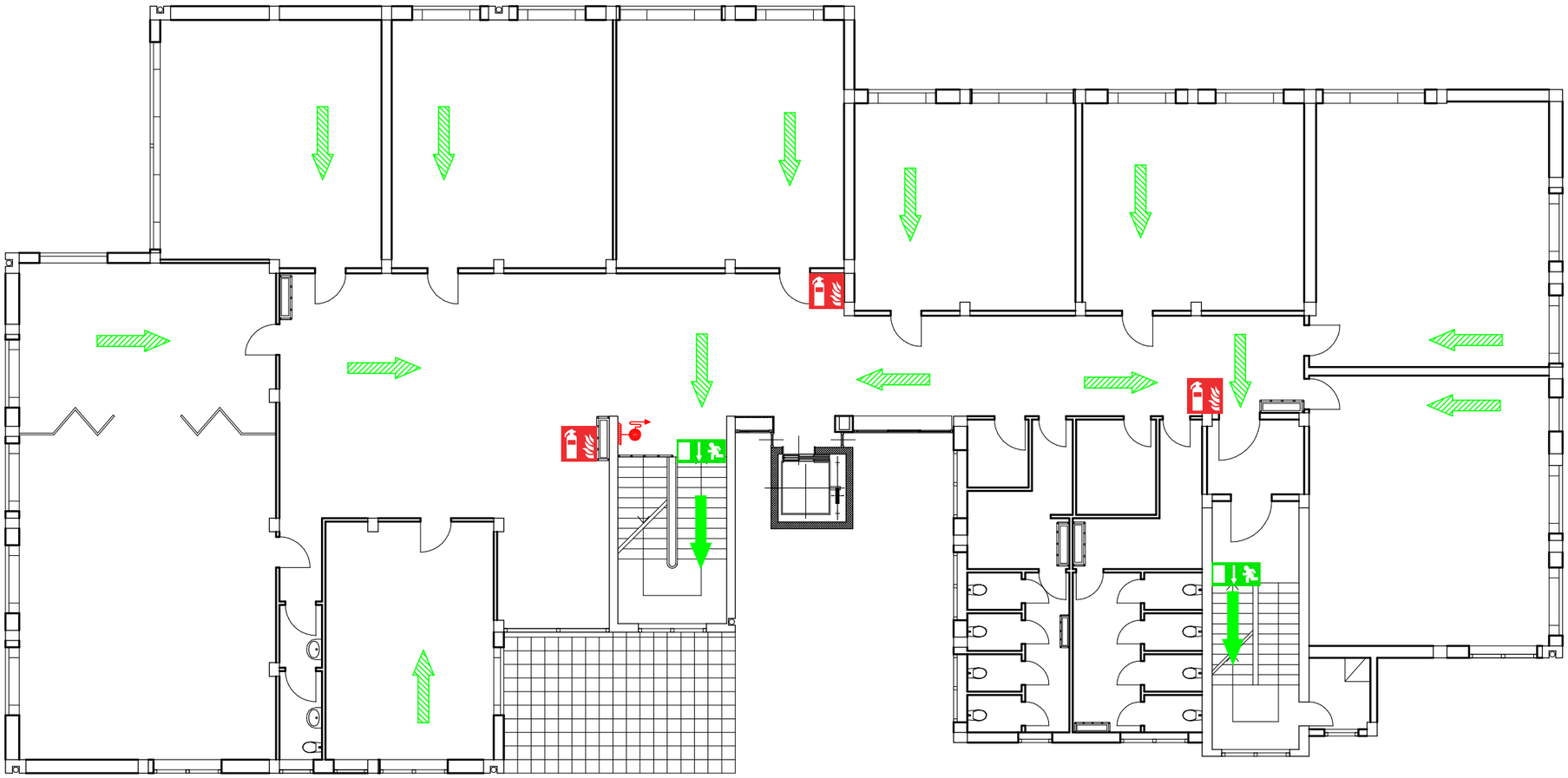
It's forbidden to cast cigarette stubs in the bins

FRAREG FRAFOR
info@frareg.com
www.frareg.com

EMERGENCY PLAN

Istituto Comprensivo Balilla Paganelli

Scuola primaria Anna Frank - via Friuli 18, Cinisello Balsamo (MI)



Procedure da adottare in caso di allarme	Emergency procedures
• Un segnale acustico segnala una situazione di emergenza per incendio o pericolo di altra natura.	• An acoustic signal identify an emergency situation due to fire or other kind of danger.
• Mantenere la calma ed evitare di trasmettere il panico ad altre persone.	• Keep calm and avoid transmit panic to other people
Le squadre di gestione delle emergenze interne e i vigili del fuoco vengono attivati automaticamente alla prima segnalazione di allarme.	• The internal emergency management teams and the fire fighters are automatically activated at the first alarm signal.
Evacuare immediatamente utilizzando le uscite di sicurezza più vicine.	• Immediately evacuate the complex using the nearest emergency exits.
Restare fermi nei punti di raccolta esterni seguendo le indicazioni degli addetti alla gestione dell'emergenza.	• Remain at the external collection points following the instructions of the emergency management personnel.
Non rientrare nell'edificio fino a quando non vengono ripristinate le condizioni di normalità.	• Do not re-enter the building until normal conditions are restored.

Legenda simboli antincendio *Fire-fighting symbols*	
	Percorso di uscita orizzontale *Horizontal escape route*
	Percorso di uscita in basso *Downward escape route*
	Percorso di uscita in alto *Upward escape route*
	Uscite di emergenza *Emergency exit*
	Estintore *Fire extinguisher*
	Idrante UNI45 *Hydrant UNI45*
	Pulsante di emergenza *Emergency button*
	Quadro elettrico *Electrical panel*
	Cassetta di Primo Soccorso *First Aid Kit*
	Punto di Raccolta *Collection Point*
	Voi siete qui *You are here*

Planimetria di evacuazione *Piano Primo*		
Numero Unico di Emergenza	112	Unique Emergency Number
Misure di sicurezza *Safety measures*		

E' vietato fumare e fare uso di fiamme libere

E' vietato gettare nei cestini i mozziconi di sigaretta

Smoke and make use of open flames is not perimitted

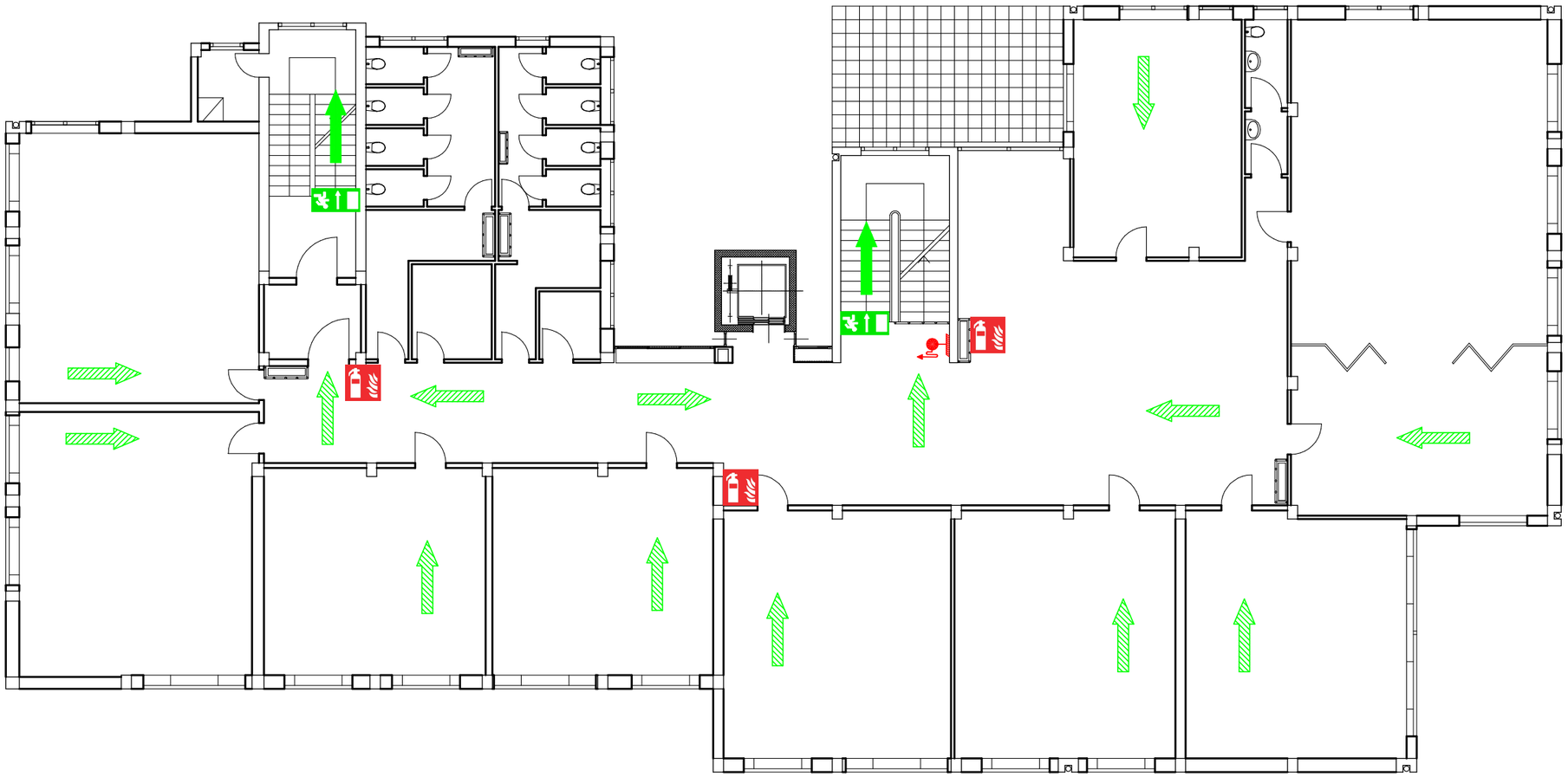
It's forbidden to cast cigarette stubs in the bins

FRAREG FRAFOR
info@frareg.com
www.frareg.com

EMERGENCY PLAN

Istituto Comprensivo Balilla Paganelli

Scuola primaria Anna Frank - via Friuli 18, Cinisello Balsamo (MI)



Procedure da adottare in caso di allarme	Emergency procedures
• Un segnale acustico segnala una situazione di emergenza per incendio o pericolo di altra natura.	• An acoustic signal identify an emergency situation due to fire or other kind of danger.
• Mantenere la calma ed evitare di trasmettere il panico ad altre persone.	• Keep calm and avoid transmit panic to other people
Le squadre di gestione delle emergenze interne e i vigili del fuoco vengono attivati automaticamente alla prima segnalazione di allarme.	• The internal emergency management teams and the fire fighters are automatically activated at the first alarm signal.
Evacuare immediatamente utilizzando le uscite di sicurezza più vicine.	• Immediately evacuate the complex using the nearest emergency exits.
Restare fermi nei punti di raccolta esterni seguendo le indicazioni degli addetti alla gestione dell'emergenza.	• Remain at the external collection points following the instructions of the emergency management personnel.
Non rientrare nell'edificio fino a quando non vengono ripristinate le condizioni di normalità.	• Do not re-enter the building until normal conditions are restored.

Legenda simboli antincendio *Fire-fighting symbols*	
	Percorso di uscita orizzontale *Horizontal escape route*
	Percorso di uscita in basso *Downward escape route*
	Percorso di uscita in alto *Upward escape route*
	Uscite di emergenza *Emergency exit*
	Estintore *Fire extinguisher*
	Idrante UNI45 *Hydrant UNI45*
	Pulsante di emergenza *Emergency button*
	Quadro elettrico *Electrical panel*
	Cassetta di Primo Soccorso *First Aid Kit*
	Punto di Raccolta *Collection Point*
	Voi siete qui *You are here*

Planimetria di evacuazione *Piano Primo*		
Numero Unico di Emergenza	112	Unique Emergency Number
Misure di sicurezza *Safety measures*		

E' vietato fumare e fare uso di fiamme libere

E' vietato gettare nei cestini i mozziconi di sigaretta

Smoke and make use of open flames is not perimitted

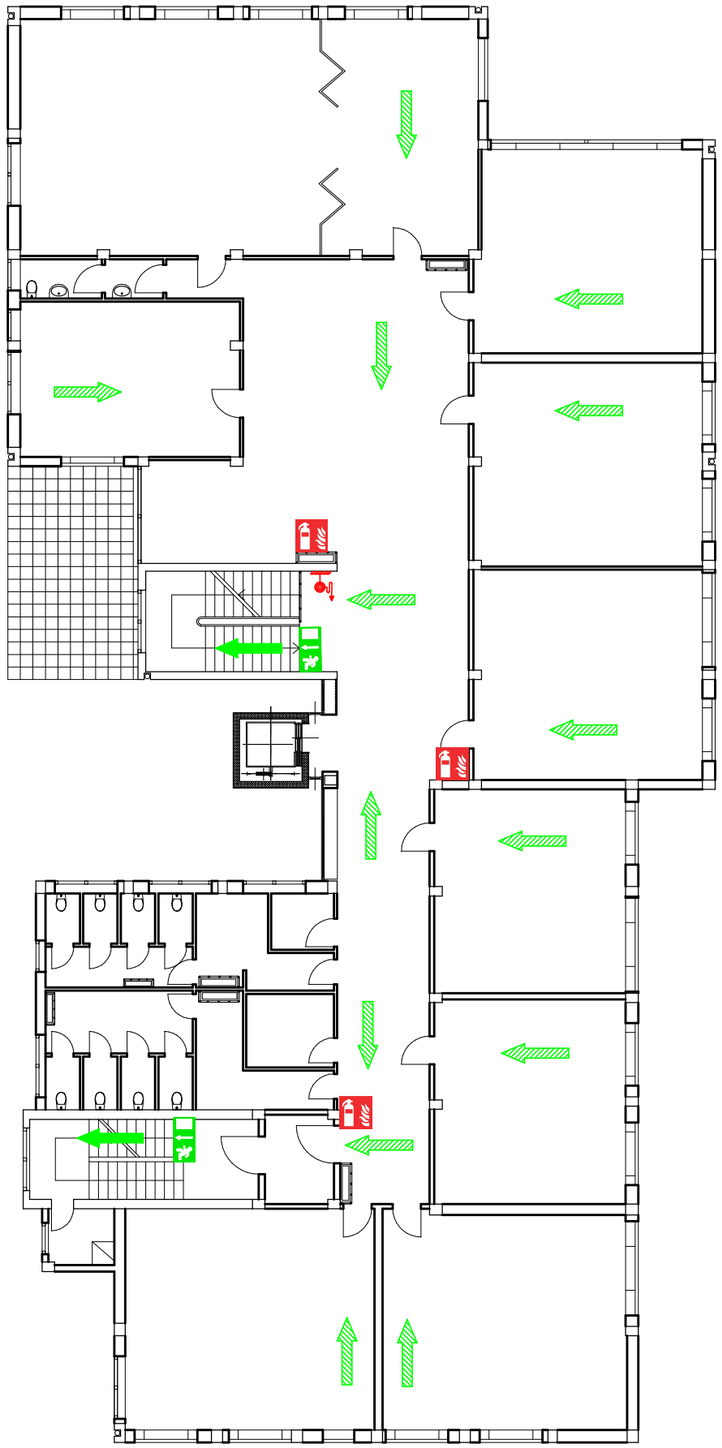
It's forbidden to cast cigarette stubs in the bins

FRAREG FRAFOR
info@frareg.com
www.frareg.com

EMERGENCY PLAN

Istituto Comprensivo Balilla Paganelli

Scuola primaria Anna Frank - via Friuli 18, Cinisello Balsamo (MI)



Procedure da adottare in caso di allarme	Emergency procedures
• Un segnale acustico segnala una situazione di emergenza per incendio o pericolo di altra natura.	• An acoustic signal identify an emergency situation due to fire or other kind of danger.
• Mantenere la calma ed evitare di trasmettere il panico ad altre persone.	• Keep calm and avoid transmit panic to other people
Le squadre di gestione delle emergenze interne e i vigili del fuoco vengono attivati automaticamente alla prima segnalazione di allarme.	• The internal emergency management teams and the fire fighters are automatically activated at the first alarm signal.
Evacuare immediatamente utilizzando le uscite di sicurezza più vicine.	• Immediately evacuate the complex using the nearest emergency exits.
Restare fermi nei punti di raccolta esterni seguendo le indicazioni degli addetti alla gestione dell'emergenza.	• Remain at the external collection points following the instructions of the emergency management personnel.
Non rientrare nell'edificio fino a quando non vengono ripristinate le condizioni di normalità.	• Do not re-enter the building until normal conditions are restored.

Legenda simboli antincendio *Fire-fighting symbols*	
	Percorso di uscita orizzontale *Horizontal escape route*
	Percorso di uscita in basso *Downward escape route*
	Percorso di uscita in alto *Upward escape route*
	Uscite di emergenza *Emergency exit*
	Estintore *Fire extinguisher*
	Idrante UNI45 *Hydrant UNI45*
	Pulsante di emergenza *Emergency button*
	Quadro elettrico *Electrical panel*
	Cassetta di Primo Soccorso *First Aid Kit*
	Punto di Raccolta *Collection Point*
	Voi siete qui *You are here*

Planimetria di evacuazione *Piano Primo*		
Numero Unico di Emergenza	112	Unique Emergency Number
Misure di sicurezza *Safety measures*		

E' vietato fumare e fare uso di fiamme libere

E' vietato gettare nei cestini i mozziconi di sigaretta

Smoke and make use of open flames is not perimitted

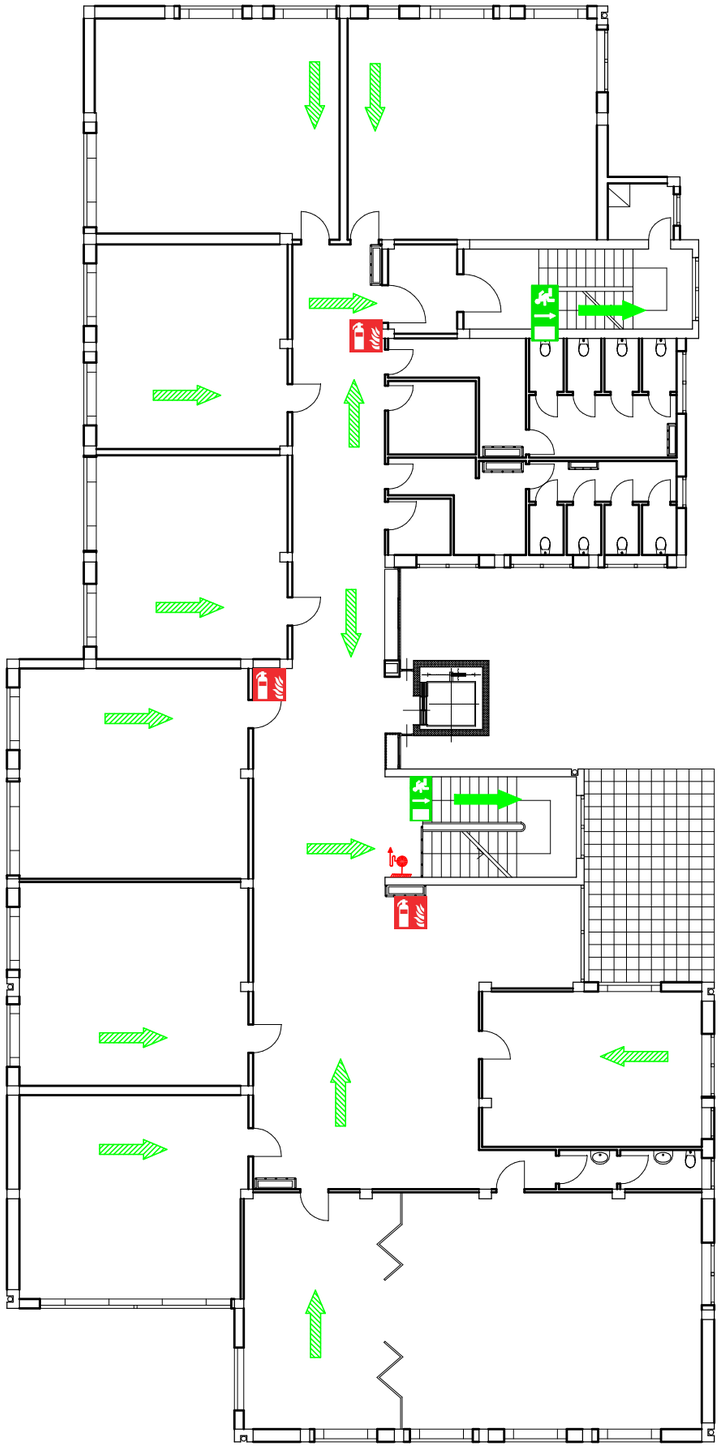
It's forbidden to cast cigarette stubs in the bins

FRAREG FRAFOR
info@frareg.com
www.frareg.com

EMERGENCY PLAN

Istituto Comprensivo Balilla Paganelli

Scuola primaria Anna Frank - via Friuli 18, Cinisello Balsamo (MI)



Procedure da adottare in caso di allarme	Emergency procedures
• Un segnale acustico segnala una situazione di emergenza per incendio o pericolo di altra natura.	• An acoustic signal identify an emergency situation due to fire or other kind of danger.
• Mantenere la calma ed evitare di trasmettere il panico ad altre persone.	• Keep calm and avoid transmit panic to other people
Le squadre di gestione delle emergenze interne e i vigili del fuoco vengono attivati automaticamente alla prima segnalazione di allarme.	• The internal emergency management teams and the fire fighters are automatically activated at the first alarm signal.
Evacuare immediatamente utilizzando le uscite di sicurezza più vicine.	• Immediately evacuate the complex using the nearest emergency exits.
Restare fermi nei punti di raccolta esterni seguendo le indicazioni degli addetti alla gestione dell'emergenza.	• Remain at the external collection points following the instructions of the emergency management personnel.
Non rientrare nell'edificio fino a quando non vengono ripristinate le condizioni di normalità.	• Do not re-enter the building until normal conditions are restored.

Legenda simboli antincendio *Fire-fighting symbols*	
	Percorso di uscita orizzontale *Horizontal escape route*
	Percorso di uscita in basso *Downward escape route*
	Percorso di uscita in alto *Upward escape route*
	Uscite di emergenza *Emergency exit*
	Estintore *Fire extinguisher*
	Idrante UNI45 *Hydrant UNI45*
	Pulsante di emergenza *Emergency button*
	Quadro elettrico *Electrical panel*
	Cassetta di Primo Soccorso *First Aid Kit*
	Punto di Raccolta *Collection Point*
	Voi siete qui *You are here*

Planimetria di evacuazione *Piano Primo*		
Numero Unico di Emergenza	112	Unique Emergency Number
Misure di sicurezza *Safety measures*		

E' vietato fumare e fare uso di fiamme libere

E' vietato gettare nei cestini i mozziconi di sigaretta

Smoke and make use of open flames is not perimitted

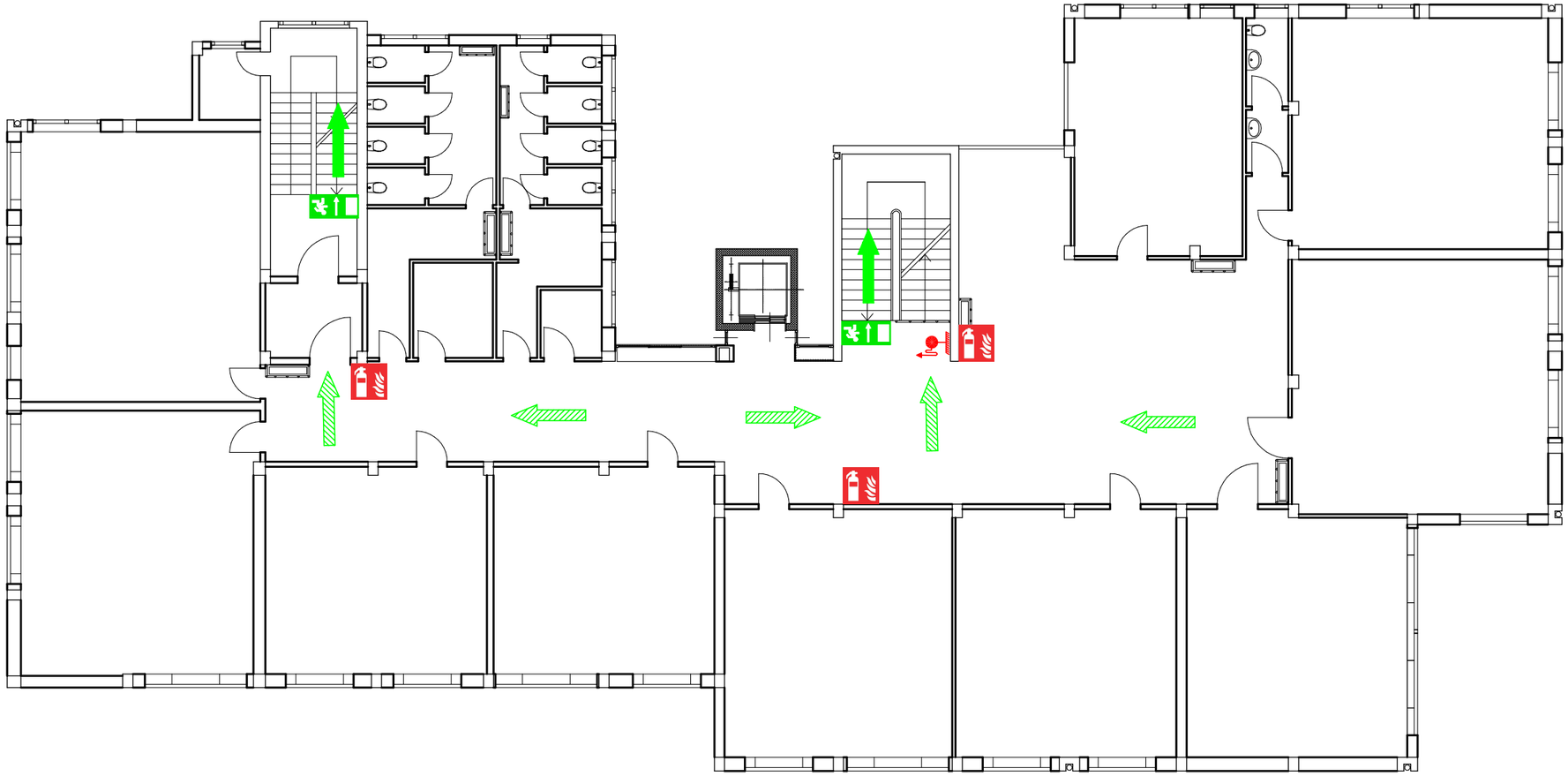
It's forbidden to cast cigarette stubs in the bins

FRAREG FRAFOR
info@frareg.com
www.frareg.com

EMERGENCY PLAN

Istituto Comprensivo Balilla Paganelli

Scuola primaria Anna Frank - via Friuli 18, Cinisello Balsamo (MI)



Procedure da adottare in caso di allarme	Emergency procedures
• Un segnale acustico segnala una situazione di emergenza per incendio o pericolo di altra natura.	• An acoustic signal identify an emergency situation due to fire or other kind of danger.
• Mantenere la calma ed evitare di trasmettere il panico ad altre persone.	• Keep calm and avoid transmit panic to other people
Le squadre di gestione delle emergenze interne e i vigili del fuoco vengono attivati automaticamente alla prima segnalazione di allarme.	• The internal emergency management teams and the fire fighters are automatically activated at the first alarm signal.
Evacuare immediatamente utilizzando le uscite di sicurezza più vicine.	• Immediately evacuate the complex using the nearest emergency exits.
Restare fermi nei punti di raccolta esterni seguendo le indicazioni degli addetti alla gestione dell'emergenza.	• Remain at the external collection points following the instructions of the emergency management personnel.
Non rientrare nell'edificio fino a quando non vengono ripristinate le condizioni di normalità.	• Do not re-enter the building until normal conditions are restored.

Legenda simboli antincendio *Fire-fighting symbols*	
	Percorso di uscita orizzontale *Horizontal escape route*
	Percorso di uscita in basso *Downward escape route*
	Percorso di uscita in alto *Upward escape route*
	Uscite di emergenza *Emergency exit*
	Estintore *Fire extinguisher*
	Idrante UNI45 *Hydrant UNI45*
	Pulsante di emergenza *Emergency button*
	Quadro elettrico *Electrical panel*
	Cassetta di Primo Soccorso *First Aid Kit*
	Punto di Raccolta *Collection Point*
	Voi siete qui *You are here*

Planimetria di evacuazione *Piano Secondo*		
Numero Unico di Emergenza	112	Unique Emergency Number
Misure di sicurezza *Safety measures*		

E' vietato fumare e fare uso di fiamme libere

E' vietato gettare nei cestini i mozziconi di sigaretta

Smoke and make use of open flames is not perimitted

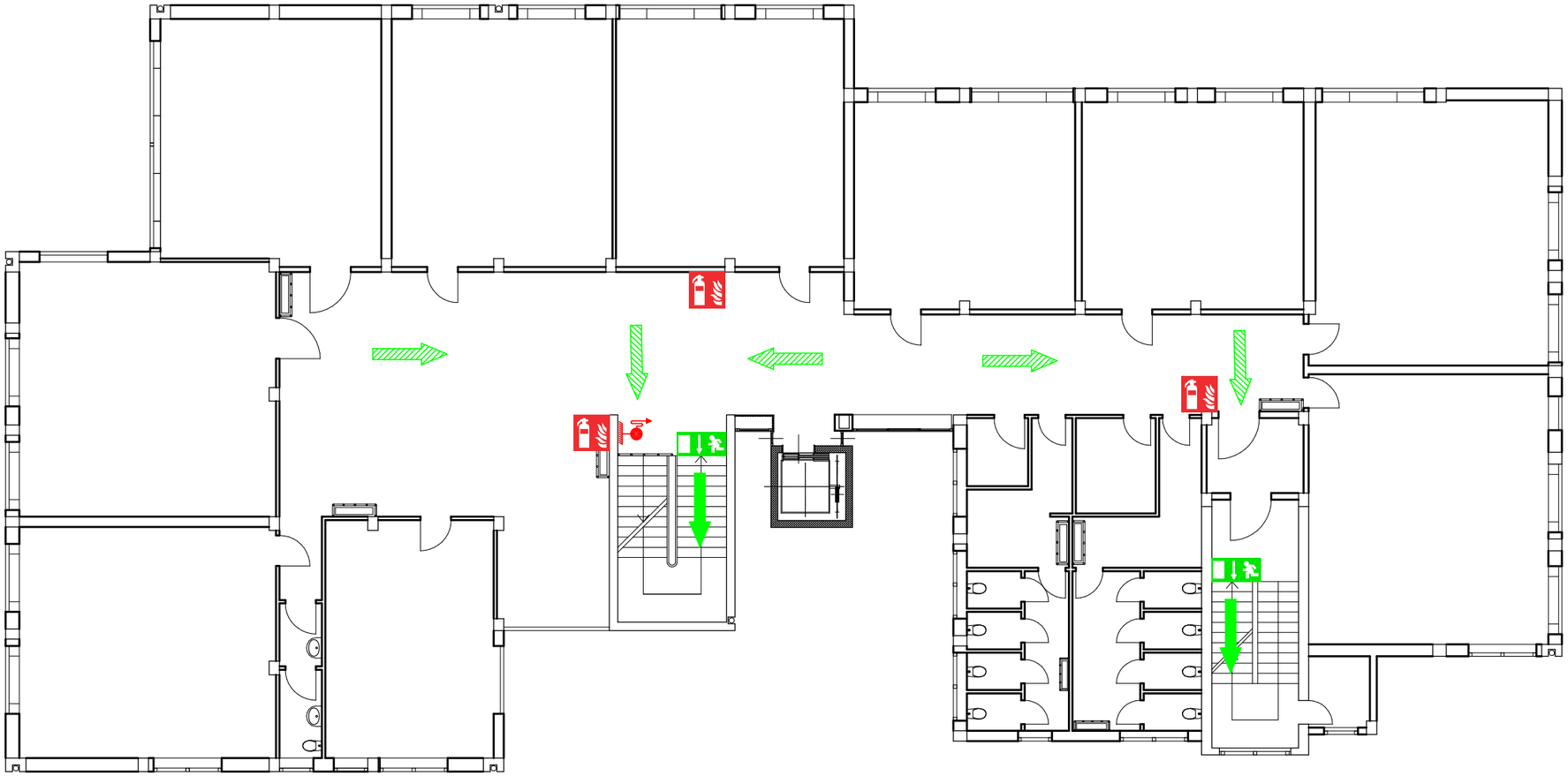
It's forbidden to cast cigarette stubs in the bins

FRAREG FRAFOR
info@frareg.com
www.frareg.com

EMERGENCY PLAN

Istituto Comprensivo Balilla Paganelli

Scuola primaria Anna Frank - via Friuli 18, Cinisello Balsamo (MI)



Procedure da adottare in caso di allarme	Emergency procedures
• Un segnale acustico segnala una situazione di emergenza per incendio o pericolo di altra natura.	• An acoustic signal identify an emergency situation due to fire or other kind of danger.
• Mantenere la calma ed evitare di trasmettere il panico ad altre persone.	• Keep calm and avoid transmit panic to other people
Le squadre di gestione delle emergenze interne e i vigili del fuoco vengono attivati automaticamente alla prima segnalazione di allarme.	• The internal emergency management teams and the fire fighters are automatically activated at the first alarm signal.
Evacuare immediatamente utilizzando le uscite di sicurezza più vicine.	• Immediately evacuate the complex using the nearest emergency exits.
Restare fermi nei punti di raccolta esterni seguendo le indicazioni degli addetti alla gestione dell'emergenza.	• Remain at the external collection points following the instructions of the emergency management personnel.
Non rientrare nell'edificio fino a quando non vengono ripristinate le condizioni di normalità.	• Do not re-enter the building until normal conditions are restored.

Legenda simboli antincendio *Fire-fighting symbols*	
	Percorso di uscita orizzontale *Horizontal escape route*
	Percorso di uscita in basso *Downward escape route*
	Percorso di uscita in alto *Upward escape route*
	Uscite di emergenza *Emergency exit*
	Estintore *Fire extinguisher*
	Idrante UNI45 *Hydrant UNI45*
	Pulsante di emergenza *Emergency button*
	Quadro elettrico *Electrical panel*
	Cassetta di Primo Soccorso *First Aid Kit*
	Punto di Raccolta *Collection Point*
	Voi siete qui *You are here*

Planimetria di evacuazione *Piano Secondo*		
Numero Unico di Emergenza	112	Unique Emergency Number
Misure di sicurezza *Safety measures*		

E' vietato fumare e fare uso di fiamme libere

E' vietato gettare nei cestini i mozziconi di sigaretta

Smoke and make use of open flames is not perimitted

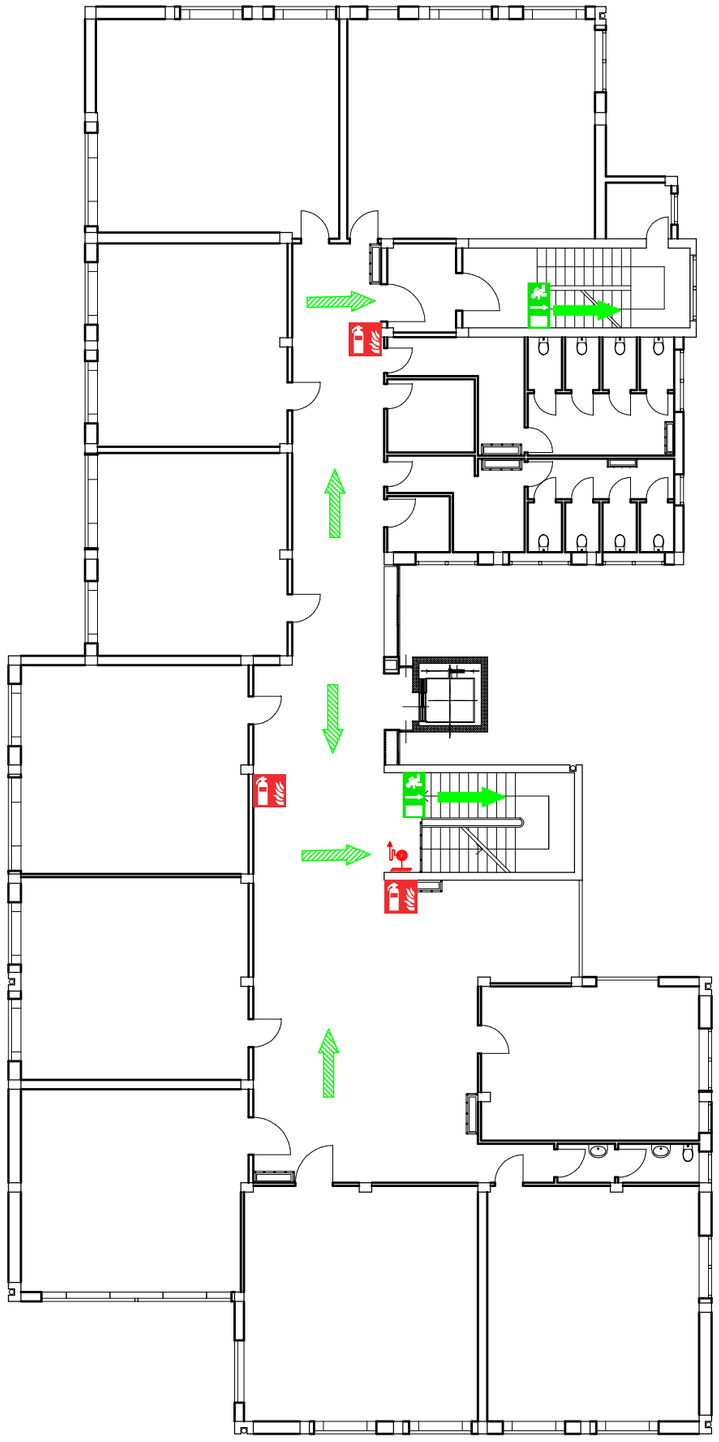
It's forbidden to cast cigarette stubs in the bins

FRAREG FRAFOR
info@frareg.com
www.frareg.com

EMERGENCY PLAN

Istituto Comprensivo Balilla Paganelli

Scuola primaria Anna Frank - via Friuli 18, Cinisello Balsamo (MI)



Procedure da adottare in caso di allarme	Emergency procedures
• Un segnale acustico segnala una situazione di emergenza per incendio o pericolo di altra natura.	• An acoustic signal identify an emergency situation due to fire or other kind of danger.
• Mantenere la calma ed evitare di trasmettere il panico ad altre persone.	• Keep calm and avoid transmit panic to other people
Le squadre di gestione delle emergenze interne e i vigili del fuoco vengono attivati automaticamente alla prima segnalazione di allarme.	• The internal emergency management teams and the fire fighters are automatically activated at the first alarm signal.
Evacuare immediatamente utilizzando le uscite di sicurezza più vicine.	• Immediately evacuate the complex using the nearest emergency exits.
Restare fermi nei punti di raccolta esterni seguendo le indicazioni degli addetti alla gestione dell'emergenza.	• Remain at the external collection points following the instructions of the emergency management personnel.
Non rientrare nell'edificio fino a quando non vengono ripristinate le condizioni di normalità.	• Do not re-enter the building until normal conditions are restored.

Legenda simboli antincendio *Fire-fighting symbols*	
	Percorso di uscita orizzontale *Horizontal escape route*
	Percorso di uscita in basso *Downward escape route*
	Percorso di uscita in alto *Upward escape route*
	Uscite di emergenza *Emergency exit*
	Estintore *Fire extinguisher*
	Idrante UNI45 *Hydrant UNI45*
	Pulsante di emergenza *Emergency button*
	Quadro elettrico *Electrical panel*
	Cassetta di Primo Soccorso *First Aid Kit*
	Punto di Raccolta *Collection Point*
	Voi siete qui *You are here*

Planimetria di evacuazione *Piano Secondo*		
Numero Unico di Emergenza	112	Unique Emergency Number
Misure di sicurezza *Safety measures*		

E' vietato fumare e fare uso di fiamme libere

E' vietato gettare nei cestini i mozziconi di sigaretta

Smoke and make use of open flames is not perimitted

It's forbidden to cast cigarette stubs in the bins

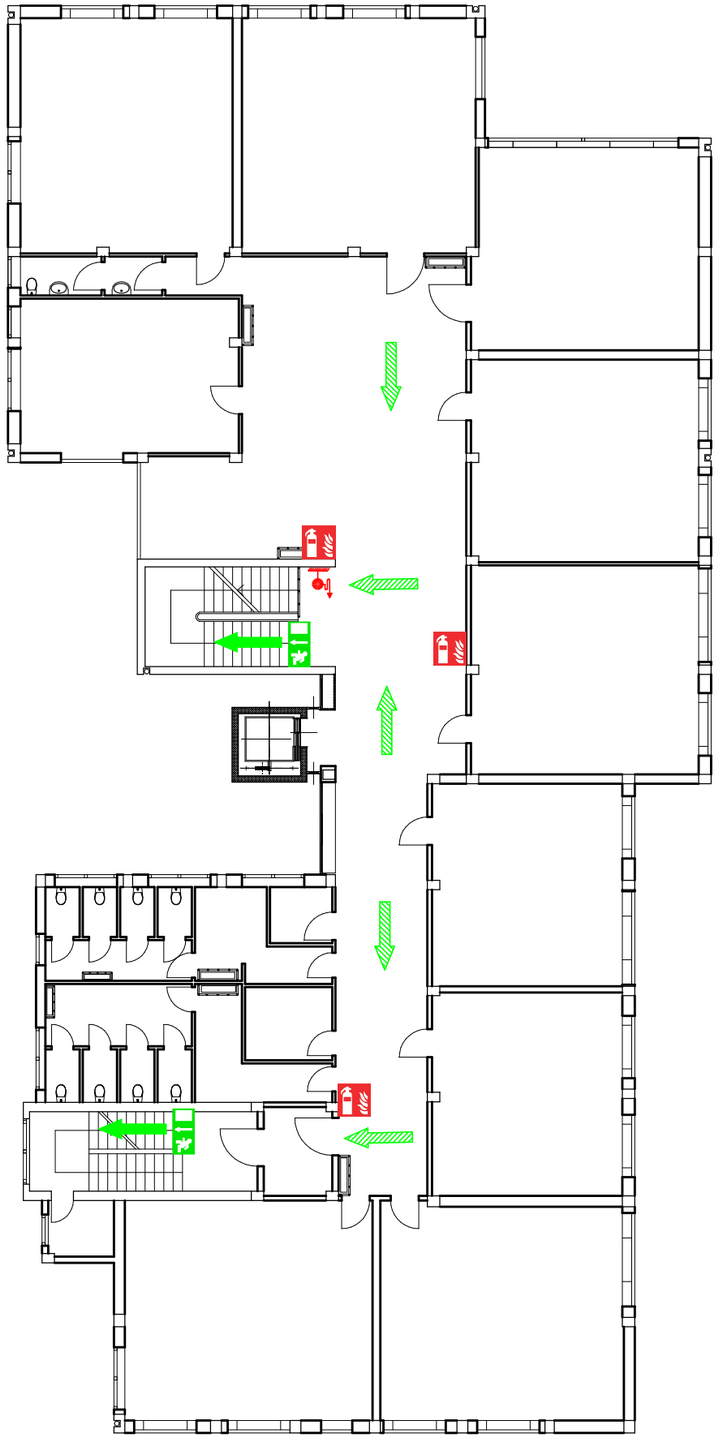
FRAREG FRAFOR

info@frareg.com
www.frareg.com

EMERGENCY PLAN

Istituto Comprensivo Balilla Paganelli

Scuola primaria Anna Frank - via Friuli 18, Cinisello Balsamo (MI)



Procedure da adottare in caso di allarme	Emergency procedures
• Un segnale acustico segnala una situazione di emergenza per incendio o pericolo di altra natura.	• An acoustic signal identify an emergency situation due to fire or other kind of danger.
• Mantenere la calma ed evitare di trasmettere il panico ad altre persone.	• Keep calm and avoid transmit panic to other people
Le squadre di gestione delle emergenze interne e i vigili del fuoco vengono attivati automaticamente alla prima segnalazione di allarme.	• The internal emergency management teams and the fire fighters are automatically activated at the first alarm signal.
Evacuare immediatamente utilizzando le uscite di sicurezza più vicine.	• Immediately evacuate the complex using the nearest emergency exits.
Restare fermi nei punti di raccolta esterni seguendo le indicazioni degli addetti alla gestione dell'emergenza.	• Remain at the external collection points following the instructions of the emergency management personnel.
Non rientrare nell'edificio fino a quando non vengono ripristinate le condizioni di normalità.	• Do not re-enter the building until normal conditions are restored.

Legenda simboli antincendio *Fire-fighting symbols*	
	Percorso di uscita orizzontale *Horizontal escape route*
	Percorso di uscita in basso *Downward escape route*
	Percorso di uscita in alto *Upward escape route*
	Uscite di emergenza *Emergency exit*
	Estintore *Fire extinguisher*
	Idrante UNI45 *Hydrant UNI45*
	Pulsante di emergenza *Emergency button*
	Quadro elettrico *Electrical panel*
	Cassetta di Primo Soccorso *First Aid Kit*
	Punto di Raccolta *Collection Point*
	Voi siete qui *You are here*

Planimetria di evacuazione *Piano Secondo*		
Numero Unico di Emergenza	112	Unique Emergency Number
Misure di sicurezza *Safety measures*		

E' vietato fumare e fare uso di fiamme libere

E' vietato gettare nei cestini i mozziconi di sigaretta

Smoke and make use of open flames is not perimitted

It's forbidden to cast cigarette stubs in the bins

FRAREG FRAFOR

info@frareg.com
www.frareg.com